

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY



**Church Location: 1327 N. Noble St.
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

Parish Office 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642

Telephone 773-278-2470

Fax 773-278-9550

Office Hours: 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri

**Father Anthony Buś, C.R., Pastor
Deacon Nicolas Flores, (847) 942-2896
Cristina Carrazco, Parish Secretary**

www.ststanschurch.org

MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English
8:45 a.m. Polish
10:00 a.m. English
11:30 a.m. Spanish
5:30 p.m. Spanish

WEEKDAY SCHEDULE

6:30 p.m. Rosary
7:00 p.m. Mass & Divine Mercy Chaplet

CONFESSIONS

Mon, Tue - 6 p.m.-7 p.m.; Thur, Fri 4:30 p.m.-6p.m.
English & Spanish.
Schedule may change in case of an emergency.

SCHOOL

**St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School
1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642
Tel (773) 278- 4560 Fax (773) 278 – 9097**

www.ststanschicago.org

**Principal Ms. Michele Alday-Engleman
CRE Mrs. Josefina Contreras
CCD Ms. Barbara Heyrman**

EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass

Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM

Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m.-3 a.m. every Thursday (English/Spanish)

7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)

7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - Lower church (Spanish)

ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: restoreststans@comcast.net

PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Mon-Fri 11 a.m.-1p.m

For volunteer/donation please contact Sr. Florine 773-558-9258

WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony
Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM
Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

LETTER FROM THE PASTOR

Dear Brothers and Sisters in Christ,

A year ago this month my drama began and its intensity was felt on Palm Sunday as I planned my funeral and then prepared for days of medical procedures during Holy Week that culminated in major surgery on Good Friday with a diagnosis of stage four colon cancer. After six months of chemotherapy that didn't actually accomplish what it was hoped to do I began an experimental immunotherapy. This past week I had a CT scan that shows the cancer is responding to this new treatment. For now at least I am able to forego further surgery, but I'll continue this new treatment well into the year and I will be monitored with further CT scans every two to three months.

I write this to keep you informed as many have asked about my situation and I don't doubt that you have been praying for me. I don't have the words to adequately convey to you my gratitude. The cancer is still present in the liver, but this hasn't caused me discomfort. I actually feel quite fine although I get tired from time to time, but this doesn't stop me from doing all I can to fulfill my responsibilities to you.

Nevertheless my oncologists have advised me that the effectiveness of the treatment I'm receiving depends on the health of my body's immune system and that I should maintain balance in my life, avoid situations that may compromise my immune system and to get rest and avoid stress. I think I'm wired in such a way that the only way to avoid stress and get rest is to die. Of course I'm joking, but I'll try to be obedient if it means this will enable me to continue to labor for love of God and for love of you. I mean this sincerely.

Finally I truly want to thank you again for your patience with me during this past year and for your continued understanding, support, and your prayers. As I've said on a few occasions this past year has been surreal, rather traumatic, and mysteriously, among the most blessed years of my life. It has been transformative and I have no doubt the Lord and the Blessed Virgin have been intimately with me through it all and will continue to be. This brings me the deepest consolation.

I'm grateful knowing that indeed I continue to walk with you especially as together we enter into this holy season of Lent and prepare, not only for the great Paschal Feast, but also the 150th Jubilee celebration of St. Stanislaus Kostka Parish on The Divine Mercy Sunday – the Octave of Easter.

So heralding back to the 5th Century I conclude this letter as we enter Lent with the words of Saint Leo the Great, *"Dear friends, what the Christian should be doing at all times should be done now with greater care and devotion, so that the Lenten fast enjoined by the apostles may be fulfilled, not simply by abstinence from food but above all by the renunciation of sin."* In other words, may Lent bring us to holiness of life and more deeply into the Light of Christ.

Sincerely in Christ,

Fr. Anthony Buś, C.R.— Pastor

CARTA DEL PÁRROCO

Estimados Hermanos y Hermanas en Cristo,

En este mes hace un año comenzó mi drama y su intensidad se sintió en Domingo de Ramos ya que tuve que planear mi funeral y luego prepararme para los siguientes procedimientos médicos durante la Semana Santa los cuales culminaron en una cirugía grande en Viernes Santo con un diagnóstico de cáncer del colon del cuarto grado. Después de seis meses de quimioterapia, la cual no fue efectiva como se esperaba, comencé una quimioterapia experimental. Esta semana se me hizo un análisis el cual muestra que la quimioterapia experimental está funcionando. Ahora por lo menos no necesito cirugía, pero continuaré este tratamiento por un año y bajo observación con los análisis programados cada dos o tres meses.

Les escribo esto para mantenerlos informados ya que muchos han preguntado sobre mi situación no dudo que han estado orando por mí. No tengo las palabras adecuadas para comunicarles mi gratitud. El cáncer aún sigue presente en el hígado, pero no me ha causado dolor. Más bien me siento bien aunque si me canso, pero esto no me impide llevar a cabo mis responsabilidades con ustedes.

Sin embargo, mis oncólogos me han sugerido que la efectividad del tratamiento que estoy recibiendo depende de la salud de las defensas del sistema de mi cuerpo y por lo tanto debo mantener un balance en mi vida, evitar situaciones que comprometen mi sistema de defensas, procurar el descanso, y evitar el estrés. Pienso que estoy creado de tal forma que la única manera de evitar el estrés y descansar es la muerte. Claro estoy bromeando, pero trataré de ser obediente para así continuar mi trabajo por amor a Dios y por amor a ustedes. Lo digo con sinceridad.

Finalmente, en verdad quiero agradecerles de nuevo por su paciencia conmigo durante este año que ha transcurrido y por su continua comprensión, apoyo, y oraciones. Como he dicho en pocas ocasiones este año pasado ha sido extraño, muy traumático, y de una manera misteriosa, uno de los años más bendecidos de mi vida. Ha sido transformativo y no dudo que el Señor y la Santísima Virgen han estado íntimamente conmigo en todo y continuaran a estar conmigo. Esto me trae el más profundo consuelo.

Estoy agradecido sabiendo que en verdad continúo caminando con ustedes especialmente ya que caminamos juntos y entramos en esta temporada santa de Cuaresma y no solamente nos preparamos para la gran Fiesta Pascual, pero también la celebración del Jubileo de 150 años de la Parroquia de San Estanislao Kostka el Domingo de La Divina Misericordia – la Octava de Pascua.

Por lo tanto, volviendo hacia el 5to Siglo concluyo esta carta mientras entramos en la Cuaresma con las palabras de San Leo el Grande, *"Por tanto, amados hermanos, lo que cada cristiano ha de hacer en todo tiempo ahora debemos hacerlo con más intensidad y entrega, para que así la institución apostólica de esta cuarentena de días logre su objetivo mediante nuestro ayuno, el cual ha de consistir mucho más en la privación de nuestros vicios que en la de los alimentos."* En otras palabras, que la Cuaresma nos lleve hacia una vida en santidad y de una manera más profunda hacia la Luz de Cristo.

Sinceramente en Cristo,

Padre Anthony Buś, C.R. – Párroco

ANNUAL POLISH DINNER
ST. STANISLAUS KOSTKA PARISH
\$10 PER PLATE

When: Sunday, March 5, 2017
10:00 a.m. to 3:30 p.m.

Where: St. Stan's School Cafeteria
1255 N Noble Street

Menu: Kielbasa, Chicken, Pierogi, Gołąbki,
Sauerkraut, Cucumber & Sour Cream
Salad, Rye Bread & Butter, Assorted
Pastries, Coffee or Punch

Children's Hotdog Special \$4
Hotdog, chips, and drink
(punch, water or pop)



**THROUGHOUT THE AFTERNOON THERE WILL ALSO BE: BASKET RAFFLES, 50/50
RAFFLES, POT OF GOLD, AND POLISH MUSIC.**

LIST OD KSIĘDZA PROBOSZCZA

Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie!

Rok temu w tym miesiącu zaczął się mój dramat, a jego natężenie było odczuwalne w Niedzielę Palmową, kiedy planowałem mój pogrzeb, a następnie przygotowywałem się na różne badania lekarskie podczas Wielkiego Tygodnia, których kulminacją była poważna operacja w Wielki Piątek z diagnozą IV stopnia nowotworu jelita grubego. Po sześciu miesiącach chemioterapii, która nie przyniosła rezultatów, na jakie miano nadzieję i dlatego rozpocząłem immunoterapię eksperymentalną. W ubiegłym tygodniu miałem tomografię komputerową, która pokazuje, że nowotwór reaguje na to nowe leczenie. Przynajmniej na razie nie muszę poddawać się dalszym operacjom, będę kontynuować tę nową terapię również w tym roku, a lekarze będą dalej mnie monitorować, wykonując tomografię komputerową co dwa do trzech miesięcy.

Nie mam wątpliwości, że się za mnie modlicie, piszę więc, aby na bieżąco informować Was o mojej sytuacji, gdyż wielu z Was o to pyta. Nie mam słów, aby odpowiednio wyrazić Wam moją wdzięczność. Komórki nowotworowe są wciąż wykrywalne w wątrobie, ale nie sprawia to mi żadnego dyskomfortu. I rzeczywiście czuję się całkiem dobrze, chociaż od czasu do czasu męczę się, ale to nie powstrzymuje mnie od robienia wszystkiego tego, aby spełniać moje obowiązki wobec Was.

Zespół moich onkologów, poinformował mnie, że skuteczność leczenia zależy od stanu zdrowia układu odpornościowego i że należy utrzymać równowagę w życiu, należy unikać sytuacji, które mogą zagrażać mojemu systemowi immunologicznemu i należy odpoczywać i unikać stresu. Myślę, że jestem wewnętrznie zbudowany w taki sposób, że jedynym sposobem, aby uniknąć stresu i odpocząć to umrzeć. Oczywiście żartuję, ale postaram się być posłusznym, jeśli to pozwoli mi kontynuować pracę z miłości do Boga i miłości do Was. Mówię to szczerze.

Na koniec, naprawdę chcę jeszcze raz podziękować za Waszą cierpliwość w ciągu ostatniego roku i za wyrozumienie, wsparcie i Wasze modlitwy. Jak mówiłem kilka razy, ubiegły rok był surrealistyczny, raczej traumatyczny i tajemniczy, a jednocześnie jednym z najbardziej błogosławionych lat mojego życia. On był przemieniający i nie mam wątpliwości, że Pan i Błogosławiona Dziewica byli przy mnie i będą nadal. To przynosi mi głębokie pocieszenie.

Jestem wdzięczny, wiedząc, że rzeczywiście mogę nadal iść z Wami, zwłaszcza gdy wchodzimy w ten święty czas Wielkiego Postu i przygotowania, nie tylko na wielkiego Święta Paschalnego, ale także do Jubileuszu 150-lecia parafii św. Stanisława Kostki w Niedzielę Bożego Miłosierdzia – w Oktawie Wielkanocnej.

Powracając do piątego wieku, kończę ten list, gdy rozpoczynamy okres Wielkiego Postu słowami świętego Leona Wielkiego, „Dlatego też najmlsi, aczkolwiek w każdym czasie winniśmy się okazywać chrześcijanami, teraz należy o to dbać w sposób szczególnie, tak aby sięgający tradycji apostołskiej okres przygotowania paschy wypełnić postem, przejawiającym się nie tylko w ograniczonej ilości spożywanych pokarmów, lecz przede wszystkim w walce z występkami”. Mówiąc inaczej, niech ten Wielki Post przyprowadzi nas do życia w świętości i głębiej do Światła Chrystusa.

Z poważaniem w Chrystusie,
Ksiądz Anthony Buś, C. R. – Proboszcz

ST. STANISLAUS KOSTKA PARISH MISSION AND VISION

The Parish of St. Stanislaus Kostka, Sanctuary of the Divine Mercy, is a quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is open to the transforming power of God's ever-abiding presence.

Through participation in the Sacred Mysteries of the Church and through adoration of the Holy Eucharist, enveloped in the iconic Monstrance, Our Lady of the Sign, Ark of Mercy, humanity will be restored to its rightful identity, as conceived and created in the image and likeness of God—an identity of childlike trust in Jesus and inspire enthusiasm for the work of life.

CORE VALUES

- The need for sacred silence that God's voice be heard.
- The Holy Eucharist as God's unique and perfect presence among us.
- The Blessed Virgin Mary's solicitous care and concern for her children.
- The sacrificial and sacred character of the Church's mission and that of her members.
- Connection to the Jewish roots of our faith and the religious and spiritual traditions of the Catholic faith as exemplified in the lives of the Saints.
- Humility, modesty, and hospitality to safeguard the sacred in the space of sanctuary.
- Detachment from many good things in life in order to be single-minded in our devotion to Christ.
- The fulfillment of the spiritual and corporal works of mercy.
- Humble recognition that we are sinners and always in need of conversion.
- Joy in the incomprehensible desire of God to transform us through His Mercy.
- Vigilance and persevering prayer in preparation for the Second Coming of Christ.

TWELVE DIRECTIVES FOR ST. STANISLAUS KOSTKA

1. Live fully committed to prayer & include in your prayers, intentions for the spiritual, moral, & structural viability of St. Stanislaus Kostka. Offer a rosary daily for the Church universal & St. Stanislaus Kostka in particular. Spend time with the Lord in the adoration of the Blessed Sacrament.
2. Be firm in commitment & fidelity to fulfill the Sunday obligation to participate in the Sunday worship of Almighty God, here at St. Stanislaus Kostka.
3. Give witness to Christ by inviting others to join us here at St. Stanislaus Kostka for the celebration of Mass, especially on Sundays.
4. Be hospitable and genuinely welcome each other before and after Mass. Let no one leave here feeling like a stranger.
5. Dress appropriately for the divine worship of Almighty God. How we present ourselves before God and each other in the sacred space of worship speaks to the seriousness of our commitment to the faith. Ours is a Divine Opera!
6. Live daily lives in conformity with the Commandments of God, in humility, and with faith, hope, and charity. Be forgiving, full of compassion and mercy. Live the Truth with integrity. Be just.
7. Be generous with regard to weekly offering. An hour of one's weekly wage should be the minimum of what we offer at Sunday Mass.
8. Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.
9. Participate in one way or another in parish fundraising events. You can't imagine how this helps contribute to the financial sustenance of the parish. Every little bit helps.
10. Include St. Stanislaus Kostka in your will and encourage others to do likewise. There is nothing more important in life than to keep faith alive. The parish keeps faith alive so she can, among other things, bury the dead with dignity and in the realm of the sacred. From God we come, to God we go, in God let us live.
11. Discern your personal participation in the ministries of the Church. As the Lord says, "The harvest is plenty, laborers are few" or elsewhere, "Who shall we send? Who will go for us?" Especially pray for vocations to the priesthood and religious life. Pray for Christ centered marriages and families.
12. Do your part to keep St. Stanislaus Kostka clean, immaculate, sacred and silent that God's beauty be perceived and his voice heard.

ST. STANISLAUS KOSTKA

PROJECTS - REPAIRS - IMPROVEMENTS

Through the generous donation of time, talent, and resources of parishioners and friends of St. Stanislaus Kostka the following projects, repairs, and improvements to the church have saved the parish an estimated \$1,219,250. Please understand that wherever you see some amount of savings next to various items it means how much the church saved on the projects. In many cases, projects were 100% donated and cost the parish \$0. In other cases, we have been given heavily discounted pricing such as the boiler or elevator repair which resulted in hundreds thousands of dollars in savings. Many of these projects had to get done not to just beautify the church but to address life-safety endangering issues. We should recognize that if the parish had to pay the actual cost of all these projects it would cost us \$1,219,250.

Improvement	Value of Work	Cost to Parish
Restoration of outer church windows. Archdiocese required this work to be done.	\$200,000	\$0
Replacement of stairs leading from parking to sidewalk by Noble. Work done as stairs were cracked & tripping hazard.	\$7,000	\$3,300
Created driveway leading from school parking into parish parking, giving easy access into our parking lot.	\$15,000	\$0
The Holy Doors - 2 new sets of doors to our church. Archdiocese required this work to be done - life-safety issue. Awaiting donors for last set of doors at expense of \$20,000.	\$40,000	\$0
The new parish website.	\$5,000	\$0
Widening of steps leading into the sanctuary & extension of base of sanctuary in preparation for altar rail.	\$5,000	\$0
Carpeting sanctuary - temporary improvement until we can afford marble. Paid for material & discounted labor	\$7,000	\$3,300
The repair of the sacristy walls and their repainting.	\$15,000	\$0
Installation of 3 iconic images of The Divine Mercy which will be a beacon leading pilgrims from the expressway into St. Stanislaus Kostka, Sanctuary of The Divine Mercy. New lighting installed as well.	\$25,000	\$0
Installation of heavy-duty steel sign with lighting to name & identify the parish & its schedule of Masses	\$10,000	\$0
Partial restore of High Altar; full restoration of Our Lady of Czestochowa & Our Lady of Guadalupe Altars	\$50,000	\$0
Reupholstering of the Sanctuary kneelers around the High Altar.	\$1,500	\$0
Facade of the church washed & some minor tuck-pointing work on the stone around foundation of church.	\$4,000	\$0
Seal-coating all parking lots & marking spaces for parking. Work had to be done to preserve parking lots.	\$21,000	\$3,000
Rebuilding concrete sidewalk along the school playground. It was cracked and a hazard to the school kids.	\$9,000	\$0
Rebuilding stairwell leading from sacristies to soup kitchen & lower church: was a hazard to walk on.	\$10,000	\$8,000
Replacing linoleum in sacristies with hardwood floors. Old floor was in bad condition.	\$20,000	\$16,000
Repairing/repainting damaged walls in the corridors and parlors of the rectory.	\$18,000	\$0
Building new altar rail.	\$24,000	TBD
Repair and restoration of all side devotional areas of the sanctuary.	\$20,000	\$0
Adorning the property with 23 foot cross and artistic rendition of the <i>Old Testament Ark of the Covenant</i> .	\$54,000	\$0
Replacement of the pews while maintaining the original sides of the old pews to the new ones.	\$110,000	\$0
Found company willing to fix school elevator & make compliant with city code. All companies called for \$400,000 replacement of elevator since no profit to fix old one. Work done since elevator not up to code.	\$400,000	\$30,000
Church floors completely refinished: old carpet taken out & original floors refinished.	\$50,000	\$15,000
Replacement of old light fixtures in the rectory corridors and parlors.	\$1,000	\$0
Repainting of school hallways & gym & complete stripping / waxing of all floors during the summer 2016.	\$17,000	\$0
Statue of Sister Maria Teresa Dudzik to be completed for this upcoming Easter.	\$15,000	\$0
Found company to repair leaking boiler in church: leaking. Many companies proposed to replace leaking boiler at cost of \$80,000. Almost no company wanted to fix boiler since too risky & little profit.	\$80,000	\$18,000
Fence installed around parking lot by school. Work done as non-parishioners using parking lot.	\$15,000	\$10,000
30 new foldable cafeteria tables for school. School still had old heavy tables - hard to clean floor properly.	\$33,000	\$0
Donation of 4 new dining room tables for the rectory dining room.	\$1,400	\$0
Heating system complete cleaning; mineral deposit in boilers/pipes. Work done to increase heat efficiency	\$11,000	\$10,000
Concrete poured to extend sidewalk between school & church. Work done to decrease maintenance.	\$6,000	\$0
Installation of the kiosk in the vestibule of the church. Kiosk donated to facilitate electronic giving.	\$5,000	\$0
Monthly extermination/pest control services for church, school, and soup kitchen.	\$7,000	\$0
Window replaced in rectory living room. Double-pane window. Exterior pane cracked.	\$750	\$0
Church tower clock lights repaired. They were not working.	\$700	\$0
Donation of speaker system in church balcony for organist and choir.	\$2,000	\$0
Donation of various brass works and brass polishing in the sanctuary.	\$10,000	\$0
Church & school roof damaged from high winds in 2016. Only paid deductible, insurance paid difference.	\$6,000	\$1,000
Church water tank replaced since it was leaking.	\$4,000	\$0
The school outside boiler room heater was replaced. The school boiler room is located outside of the school. It has a separate heater so that the pipes don't freeze during the winter. The heater went out and had to be replaced.	\$1,500	\$0

LAST SUNDAY'S COLLECTION

Sunday Offering	\$6,336.99	Required Per Week	\$9,101.00
100 Patrons	\$1,090.00	Deficit	-\$248.01
Parish Needs	\$1,185.00		
Energy, & Debt Reduction	\$ 241.00		
Total	\$8,852.99		

Thank you for your support!

PARISH FINANCES—ST STANISLAUS KOSTKA PARISH TOTAL EXPENSE BREAKDOWN				
	Annual	Monthly	Weekly	Explanation of Expenses
Salaries	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Salaries of staff: pastor, operations director for church/school, secretary, CCD director, 2 organists, accounting assistant. We save money because we have 1 priest serving entire parish in 3 languages, share operations director 50% of time with another parish, have only 2 full-time staff (pastor/secretary), do not have any maintenance staff. Church cleaning/maintenance done volunteered.
Health Insurance	\$25,920	\$2,160	\$498	Health insurance of pastor, 50% of operations director, secretary.
Employer FICA	\$7,491	\$624	\$144	Federally required employment taxes that must be paid.
Fringe Benefits	\$8,060	\$672	\$155	Employee pension, basic life insurance, social security benefits.
Ministry	\$2,000	\$167	\$38	Support of various church ministries.
Books & Supplies	\$5,000	\$417	\$96	Bulletin printing, offertory envelope printing, CCD books.
Administrative Expenses	\$15,000	\$1,250	\$288	Church database software, postage, payment processing, payroll processing, Brink's secure transportation, copy machine, service fees.
Transportation	\$3,600	\$300	\$69	Priest vehicle lease and vehicle repair.
Food Service & Meals	\$6,000	\$500	\$115	Priest meal allowance.
Telephone	\$3,700	\$308	\$71	Cost of landline and cell phone service, line charges, internet.
Heating Fuel	\$40,000	\$3,333	\$769	Cost for heating church/rectory. In very cold winters, this can increase annual cost up to \$50,000. Note this is higher cost than in most parishes since we are open all day and night.
Electricity	\$20,000	\$1,667	\$385	Cost of electricity to light church and rectory. Note this is higher than in most parishes since we are open all day and night so church lights are on all night.
Other Utilities	\$4,000	\$333	\$77	Garbage pick-up. This used to be a free service to all churches but now the city requires parish to pay a private garbage company for garbage disposal.
Maintenance	\$10,000	\$833	\$192	We keep our maintenance costs to a minimum but we still need to buy cleaning supplies, pay for snow removal & salting of parking lots (average \$4000/year), emergency heat company calls, sewer rodding, organ tuning, minor repairs.
Adoration Security	\$45,260	\$3,772	\$870	Keeping the church open 24/7 has security costs associated with it. We have security at night to keep our sanctuary safe for Adorers. This is an expense that is integral to our mission. Atlas Security has generously donated \$6,000 of security hours to help us offset this cost.
Altar & Liturgical Supply	\$21,000	\$1,750	\$404	Hosts/wine, votive/vigil lights, candles, missalette/liturgical publications, flowers
Archdiocesan Assessment	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual assessment for Archdiocesan programs. This supports the Archdiocesan Pastoral Center which provides savings & loan services to parishes; administers employee benefits, property & casualty insurance program; provides financial support to those parishes unable to sustain themselves; operates a seminary system for the education of priests; provides nutritional lunch & breakfast program for students; publishes a newspaper & various liturgical-related publications; invests available funds. St Stan's has been a huge beneficiary of the Archdiocese's generosity.
PRMAA Assessment	\$8,300	\$692	\$160	Each parish pays an annual PRMAA assessment. The Priests' Retirement and Mutual Aid Association administers retirement, disability, health, other benefits for the priests of the Archdiocese.
Property/Casualty Insurance	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual property insurance premium to the Archdiocese for coverage. Property casualty risks of the parish are covered by a self-insurance program administered through the Archdiocese.
Miscellaneous	\$5,000	\$417	\$96	Other charges incurred by the parish such as cost of advertising, religious ad book purchases, hosting meetings, banners, flyers, input costs of fundraisers.
TOTAL	\$473,251	\$39,438	\$9,101	

DONACIONES DEL DOMINGO PASADO

Ofrenda Dominical	\$ 6,336.99
100 Padrinos	\$ 346.00
Necesidades	\$ 1,185.00
Utilidades y Deuda	\$ 241.00
Total	\$ 8,852.99

Requerido cada Semana \$ 9,101.00
Déficit **-\$ 248.01**

¡Gracias por su Donación!

FINANZAS PARROQUIALES—EXPLICACIÓN DEL TOTAL DE GASTOS DE SAN ESTANISLAO

	Anual	Mensual	Semanal	Explicación de Gastos
Salarios	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Salarios de los trabajadores, director de operaciones de la iglesia/escuela, secretaria, directora del catecismo, 2 organistas, asistente de contabilidad. Ahorramos dinero porque tenemos 1 sacerdote que le sirve a toda la parroquia en 3 idiomas, director de operaciones comparte 50% de su tiempo con otra parroquia, sólo tenemos 2 trabajadores de tiempo completo (párroco y secretaria), no tenemos trabajador de mantenimiento. La limpieza y mantenimiento es realizado por voluntarios.
Seguro de Salud	\$25,920	\$2,160	\$498	Seguro de Salud: párroco, 50% del director de operaciones, secretaria.
Empleador FICA	\$7,491	\$624	\$144	Impuestos que los empleadores deben pagar por sus trabajadores al gobierno.
Beneficios Complementarios	\$8,060	\$672	\$155	Pensión, seguro de vida básico, beneficios del seguro social para los trabajadores.
Ministerios	\$2,000	\$167	\$38	Apoyo para los diversos ministerios de la iglesia.
Libros y Útiles	\$5,000	\$417	\$96	Imprenta de boletines, sobres, libros de catecismo.
Gastos Administrativos	\$15,000	\$1,250	\$288	Programas para base de datos de iglesia, estampias del correo, proceso de pagos y paga de los trabajadores, transporte seguro de dinero, impresora, cuotas de servicio.
Transporte	\$3,600	\$300	\$69	Arrendamiento y reparación del carro del Padre.
Comida	\$6,000	\$500	\$115	Subsidio para los alimentos del Padre.
Teléfono	\$3,700	\$308	\$71	El costo de la línea telefónica, servicio de celular, costos de línea e internet.
Gas	\$40,000	\$3,333	\$769	Costo de calefacción de la iglesia, rectoría. En inviernos bien fríos, esto puede subir hasta \$50,000 anualmente. Tengan en mente que es más alto en esta iglesia ya que está abierta todo el día y toda la noche.
Electricidad	\$20,000	\$1,667	\$385	El costo de electricidad para alumbrar la iglesia y rectoría. Tengan en mente que en nuestra parroquia es más alto porque nuestra iglesia está abierta todo el día y noche.
Otras Utilidades	\$4,000	\$333	\$77	Compañía que recoge la basura. Antes este servicio era gratis para todas las Iglesias pero ahora tenemos que pagarle a una compañía privada para que recoja la basura .
Mantenimiento	\$10,000	\$833	\$192	Mantenemos los costos de mantenimiento a lo mínimo pero aún tenemos que comprar los materiales de limpieza, pagar para que limpien la nieve de los estacionamientos y sal para derretir la nieve (aproximadamente \$4,000 al año), llamadas de emergencia a la compañía de calefacción, limpieza del drenaje, afinación y reparaciones menores del órgano.
Seguridad para la Adoración	\$45,260	\$3,772	\$870	El mantener la iglesia abierta 24 horas los 7 días a la semana lleva cargos asociados. Tenemos seguridad toda la noche para mantener nuestro santuario seguro para los Adoradores. Esto es un gasto que es integral a nuestra misión. La compañía de Seguridad de Atlas ha donado generosamente \$6,000 en horas de seguridad, para ayudarnos cubrir este costo.
Suministros para Altar	\$21,000	\$1,750	\$404	Hostias/vino, velas/veladoras, misales/publicaciones litúrgicas, flores.
Evaluación Arquidiocesana	\$50,000	\$4,167	\$962	Cada parroquia paga anualmente para programas de evaluación Arquidiocesanos. Esto apoya al Centro Pastoral de la Arquidiócesis. Este centro maneja el Banco Arquidiocesano, el cual provee ahorros y servicios de préstamo a las parroquias: administra beneficios a los trabajadores, programas de seguro de propiedad y accidente; provee apoyo financiero a las parroquias que no pueden sostenerse a sí mismas; maneja el sistema del seminario educativo de los sacerdotes; provee programas de almuerzos y desayuno sanos para los estudiantes; publica el periódico y varias publicaciones relacionadas con la liturgia; invierte en fondos disponibles. San Estanislao ha beneficiado grandemente de la generosidad de la Arquidiócesis.
Evaluación de Jubilación	\$8,300	\$692	\$160	Cada parroquia paga anualmente a la evaluación de PRMAA. El programa de Jubilación de Asistencia Asociada Mutua que les administra a los sacerdotes de la Arquidiócesis retirados, deshabilitados, la salud y otros beneficios.
Seguro de Propiedad/ Accidentes	\$50,000	\$4,167	\$962	Cada parroquia paga anualmente una cuota de cobertura a la Arquidiócesis para el seguro de propiedad. Los riesgos de propiedad y accidentes de la parroquia son cubiertos por un programa de auto-seguro administrado por medio de la Arquidiócesis.
Otros Gastos	\$5,000	\$417	\$96	Otros gastos acumulados por la parroquia como el costo de promoción, compra de libros de promoción religiosos, cuando somos anfitriones de las reuniones, estandartes, volantes, los gastos que se hacen para los eventos de recaudación.
TOTAL	\$473,251	\$39,438	\$9,101	

Kolekta Niedzielna

Niedziela:	\$ 6,336.99
Stu Patronów:	\$ 1,090.00
Potrzeby Parafii:	\$ 1,185.00
Ofiara na Energię, i Zmniejszenie Długu:	\$ 241.00
Razem Zebrałiśmy:	\$ 8,852.99

Wymagane tygodniowo \$9,101.00
Deficyt **-(248.01)**

Serdecznie Bóg zapłać za wsparcie!

FINANSE PARAFII—WYJAŚNIENIE WYDATKÓW PARAFII ŚW. STANISŁAWA KOSTKI				
	Rocznie	Miesięcznie	Tygodniowo	Wyjaśnienie wydatków
Wynagrodzenia	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Pracownicy: ksiądz, dyrektor operacyjny kościoła/szkoły, sekretarka, dyrektorka religii, 2 organistki, asystentka-księgowa. W tej kategorii wydatków oszczędzamy pieniądze, ponieważ: mamy tylko jednego kapłana posługującego całą parafię w 3 językach, koszty dyrektora operacyjnego dzielimy z inną parafią (po 50%), mamy tylko 2 pełnoetatowych pracowników (ksiądz + sekretarka), nie zatrudniamy nikogo do sprzątnia. Sprzątnięcie kościoła wykonywane jest przez wolontariuszy.
Ubezpieczenie Zdrowotne	\$25,920	\$2,160	\$498	Ubezpieczenie dla księdza, dyrektora operacyjnego (50%) i sekretarki.
FICA	\$7,491	\$624	\$144	Podatki od zatrudnienia, które muszą być zapłacone do rządu.
Dodatkowe Świadczenia	\$8,060	\$672	\$155	Plan emerytalny, podstawowe ubezpieczenie na życie, Social Security.
Posługa	\$2,000	\$167	\$38	Wsparcie różnych posług kościelnych. (np. grupa młodzieżowa)
Drukowanie	\$5,000	\$417	\$96	Druk biuletynów i kopertek na datki parafian, książki do religii.
Koszty Administracyjne	\$15,000	\$1,250	\$288	Oprogramowania baz danych, znaczki, przetwarzanie płatności i plac, przewóz kolekty niedzielnej, kopiarka, opłaty serwisowe.
Transport	\$3,600	\$300	\$69	Wynajem i naprawa samochodu kapłana.
Posiłki	\$6,000	\$500	\$115	Posiłki kapłana.
Telefon	\$3,700	\$308	\$71	Koszt telefonu stacjonarnego i komórkowego, internet.
Ogrzewanie	\$40,000	\$3,333	\$769	Koszt ogrzewania kościoła/plebanii. W bardzo mroźne zimy koszty mogą osiągnąć kwotę 50,000 \$. Koszty ogrzewania są wyższe niż w większości parafii, ponieważ jesteśmy otwarci przez całą dobę.
Elektryczność	\$20,000	\$1,667	\$385	Koszt energii elektrycznej na światło w kościele i plebanii. Koszty elektryczności są wyższe niż w większości parafii, ponieważ jesteśmy otwarci przez cały dzień/noc, światła kościelne są włączone przez całą noc.
Inne użyteczności	\$4,000	\$333	\$77	Wywóz śmieci. To była usługa bezpłatna dla wszystkich kościołów, ale teraz miasto wymaga, aby parafie płaciły prywatnym firmom za wywóz.
Koszty utrzymania	\$10,000	\$833	\$192	Nasze koszty utrzymania są minimalne, ale wciąż musimy kupić środki do czyszczenia, zapłacić za odsnieżanie i solenie parkingów (średnio 4000 \$ na rok), opłata za awaryjne wezwanie firmy od ogrzewania, czyszczenie kanalizacji, strojenie organów, drobne naprawy.
Koszt firmy ochroniarskiej	\$45,260	\$3,772	\$870	Utrzymanie kościoła otwartego całą dobą na Adorację Najświętszego Sakramentu związane jest z dodatkowymi kosztami. Mamy zatrudnianych w nocy ochroniarzy, aby utrzymać naszą świątynię bezpieczną dla adorujących Najświętszy Sakrament. Jest to wydatek, który jest integralną częścią naszej misji. Firma Atlas Security zgodziła się obniżyć koszty ochrony i podarowała parafii trochę bezpłatnych godzin ochrony o równowartości \$6,000.
Wydatki liturgiczne	\$21,000	\$1,750	\$404	Hostie, wino, świece, publikacje liturgiczne (Pan z Wami), kwiaty.
Archidiecezjalny Podatek	\$50,000	\$4,167	\$962	Każda parafia płaci roczne podatki na rzecz Archidiecezji. Wspomaga to Archidiecezjalny Ośrodek Duszpasterski, który zapewnia oszczędności i usługi pożyczkowe dla parafii, administruje świadczenia pracowników i ubezpieczenia nieruchomości; zapewnia wsparcie finansowe dla tych parafii które nie mogą się same utrzymać; prowadzi seminaria, które kształcą księży; zapewnia program odżywiania dla studentów; publikuje gazety i różne publikacje liturgiczne. W przeszłości nasz kościół został wielkim beneficjentem hojności Archidiecezji.
PRMAA Podatek	\$8,300	\$692	\$160	Każda parafia daje roczne datki na PRMAA. PRMAA zajmuje się emeryturami, zapomogami w przypadku niepełnosprawności oraz wydatkami zdrowotnymi księży w naszej Archidiecezji.
Ubezpieczenie nieruchomości	\$50,000	\$4,167	\$962	Każda parafia płaci roczną składkę ubezpieczenia od nieruchomości do Archidiecezji. Wypadki nieruchomości w parafiach są objęte programem samo ubezpieczenia przez Archidiecezję.
Inne koszty	\$5,000	\$417	\$96	Pozostałe koszty np. zakup książki religijnych, ulotki, sztandary
KWOTA OGÓLNA	\$473,251	\$39,438	\$9,101	

Mass Intentions for the week



Saturday, March 4, 2017

5:00 (Eng) ✠ 42nd Anniv. Norbert Lewandowski Jr.

Sunday, March 5 *First Sunday of Lent*

7:30 (Eng) ✠ Rose E. Piatanowich
 8:45 (Pol) For the Intentions of the Kuś Family
 10:00 (Eng) St. Stan's School Family Mass
 11:30 (Sp) ✠ John Shupe
 5:30 (Sp) ✠ Joe Velásquez

Monday, March 6

7:00 PM ✠ Vincent & Barbara Pieniazek
 ✠ Mabelle Dulanias Gorny
 (Mass will be English & Spanish with Bishop Tulio Ramirez from Caracas, Venezuela. After Mass the Bishop will give a Lenten talk in Spanish)

Tuesday, March 7 *St's. Perpetua & Felicity*

7:00 PM ✠ Marianna Grossman, int. Karen Stoll
 (Mass will be English and Spanish with Bishop Tulio Ramirez from Caracas, Venezuela. After the Mass the Bishop will give a Lenten talk in Spanish)

Wednesday, March 8 *St. John of God*

7:00 PM ✠ Kerry Bacia

Thursday, March 9 *St. Frances of Rome*

7:00 PM ✠ Chester J. Pieniazek, int. Wife
 ✠ Ron Spatz

Friday, March 10 *Abstinence*

7:00 PM Poor Souls in Purgatory, int. Dorothy Puzzkarski

Saturday, March 11

7:30 (Eng) ✠ Dale McConohy, int. Michael Callahan
 5:00 (Eng) ✠ Norbert & Dolores Lewandowski

Sunday, March 12 *Second Sunday of Lent*

7:30 (Eng) ✠ Agnes Surma
 8:45 (Pol) Special Intention for Peter & Arthur
 10:00 (Eng) ✠ Herminia Montalvo
 11:30 (Sp) Special Intention for Jesús Guillen
 5:30 (Sp) ✠ Cruz & Gustavo Carlos

OUR LADY OF THE SIGN THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children,
 awaken Christendom from slumber,
 render the people of God wholly
 possessed by Jesus, the Divine Mercy;
 guide us to seek sanctuary in the
 Ark of your Immaculate Heart,
 alive and at one with
 the Most Holy Trinity, and draw down
 upon your children a New Pentecost
 to renew the face of the earth.

Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends and for: *Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame;* Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Maria Augustyniak; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buś, C.R.; Kathleen Buś; Anne Marie Ceranek; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; María Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulanias; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Miguel García; Guinevere Gibbs; Maria Gibson; Brenda González; Maria Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Emily Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Rick Hoover; Philomena Jordan; Mary Keeley; Mary Kessler; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnie Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Edith Konieczko; Anthony Lagunas; Jeanne Longua, Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski Theresa Marchewski; Joanna Marciniowski; Joanne Martin; Alan Martínez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan Ocampo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Juanuario Ortega; Quirino Ortega; Reyes Ortega; Eliote Ortegón; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Władysława Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Juan Reyes; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez, Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sánchez; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Timmy Skladzien; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Edith Villaseñor; Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdya; Deida Giselle Zalto

CONTEMPLATIVES IN ACTION

First Friday Evenings before Mass from 6 p.m. to 7 p.m.

God speaks to us every day. You can hear Him if you listen. *Contemplatives in Action* is a group of men and women who are seeking to find "God in all things." Through the Examen Prayer of St. Ignatius Loyola we see how the Lord is working in our lives in the moments of each day.

We contemplate the word of God. "Contemplation" is the word St. Ignatius used to describe the type of prayer he recommends in that part of the Spiritual Exercises where he shows us how to grow in intimacy with our Lord. After listening to the Gospel, we have a conversation about how the Lord is speaking to us and inviting us to respond through our actions.

For more information contact Geoff Hammond

contemplativesinactionchicago@gmail.com or at 773-414-5748

SPIRITUAL FORMATION

**Many Ways to Pray: Practical Workshops on How to Pray
 First Saturdays**

Workshops are from 2 p.m. and will conclude at 4:45 p.m. The program will include step by step instructions on several prayer methods, time to silently pray before the Blessed Sacrament. To register, please contact Geoff Hammond at:

contemplativesinactionchicago@gmail.com or at 773-414-5748

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Lv 19:1-2, 11-18; Ps 19:8-10, 15; Mt 25:31-46
 Tuesday: Is 55:10-11; Ps 34:4-7, 16-19; Mt 6:7-15
 Wednesday: Jon 3:1-10; Ps 51:3-4, 12-13, 18-19; Lk 11:29-32
 Thursday: Est C:12, 14-16, 23-25; Ps 138:1-3, 7c-8; Mt 7:7-12
 Friday: Ez 18:21-28; Ps 130:1-8; Mt 5:20-26
 Saturday: Dt 26:16-19; Ps 119:1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48
 Sunday: Gn 12:1-4a; Ps 33:4-5, 18-20, 22; 2 Tm 1:8b-10; Mt 17:1-9

PARISH FINANCES

SUNDAY COLLECTIONS

ENERGY

The second collection taken up at Mass today is for heating, electricity and other utilities. Thank you.

PARISH DEBT REDUCTION

The second collection taken up at all the Masses next weekend of the 11th & 12th of March will be for the parish debt reduction.

2017 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

February is the start of the Annual Catholic Appeal, please consider your donation for this year's appeal. In addition to providing for ministries and services throughout the Archdiocese, the Appeal also funds services that are of great help to ministries here in our Parish. When our parish reaches its goal of **\$16,000** in paid pledges, 100% of additional funds received will be returned to the Parish. Please give generously to the 2017 Annual Catholic Appeal.

100 PATRONS

Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.

HOLY DOORS

We installed 2 new sets of doors to our church. We are **awaiting donors for the last set of doors at expense of \$20,000.**

FINANZAS PARROQUIALES

COLECTAS DOMINICALES

COLECTA PARA LAS UTILIDADES

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para la calefacción, electricidad y otras utilidades. Gracias.

COLECTA PARA LA REDUCCIÓN DE LA DEUDA

La segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 11 y 12 de marzo será para la reducción de la deuda. Gracias.

APELACIÓN ANUAL CATÓLICA 2017

Febrero es el cominezo de la Apelación Anual Católica, favor de considerer dar una donación a la apelación de este año. Recuerden cualquier donación más allá de nuestra meta será devuelto a nuestra parroquia.

Nuestra meta para este año es de \$16,000.

PARISH LIFE

WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at www.windsofchangeshow.com.

2017 MASS INTENTION BOOK

The 2017 Mass Intention Book is open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of several men to help out during the week. Also are in need of donations of donuts, sweet rolls, and cookies. Please call Sr. Florine, Director of the Soup Kitchen, at 773-545-8300. Thank you for your support! May God bless you!

VOLUNTEERS

We are always looking for volunteers to help us maintain our church. We are also looking for businesses to volunteer their services. If you would like to volunteer your time or business services please call Andrew at 773-865-4486. Thanks to our volunteers we can keep our maintenance costs low.

KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

SAVE THE DATE

Divine Mercy Sunday, April 23, 2017 at 2:00 p.m.

His Eminence Cardinal Blaise Cupich will be the celebrant of the Mass celebrating the 150th Anniversary of the founding of St. Stanislaus Kostka Parish, Sanctuary of The Divine Mercy. Plan to attend this once in a lifetime event.

HONOR ROLL

Congratulations to the following St. Stanislaus Kostka School alumni who made High Honors at Mount Carmel High School:

Francisco Avila
Luís Avila

MARCH 5TH LIST OF HYMNS FOR THE 7:30 AM & 10:00 AM MASSES

Entrance: "These Forty Days of Lent" #140 Pg. 262

Offertory: "Out of the Depths" (hymnal #506)

Communion: "Gather Us In" #219 Pg.314

Closing: "Forgive Our Sins, As we Forgive" #151 Pg. 268

VIDA PARROQUIAL

INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la planta baja de la iglesia.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Vuelve a casa amado hijo y toma tiempo para visitar a Jesús Sacramentado. Las puertas están abiertas 24 horas los 7 días a la semana. Favor de hacer tiempo en tu agenda para visitar a Dios. Favor de comprometer un día y una hora. Ven, Jesús te espera.

LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2017

El libro de intenciones para el 2017 ya está abierto. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

NUEVOS FELIGRESES SON BIENVENIDOS

Si le gustaría ser feligrés de la Parroquia de San Estanislao Kostka puede tomar un sobre que se encuentra sobre la mesa en la parte de atrás de la iglesia. Favor de llenarlo y colocarlo en la canasta de la colecta dominical junto con su ofrenda. Gracias.

LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com
www.apostolesdelapalabra.org

VOLUNTARIOS

Siempre estamos en búsqueda de voluntarios dispuestos a ayudarnos con el mantenimiento de nuestra iglesia y al igual los negocios que estén dispuestos a donar sus servicios. Si les gustaría dar su tiempo o sus servicios favor de llamarle a Andrew al 773-865-4486. Gracias a nuestros voluntarios podemos mantener nuestros gastos bajos.

NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos,
despierta la Cristiandad durmiente,
rinde al pueblo de Dios
dotado completamente por Jesús,
la Divina Misericordia;
guíanos a buscar santuario
en el Arca de tu Inmaculado Corazón
vivo y uno con la Santísima Trinidad,
y derrama sobre tus hijos
un Pentecostés Nuevo
que renueve la faz de la tierra.

FINANSE PARAFII

KOLEKTA NA ENERGIE

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na energię i inne opłaty.

KOLEKTA NA ZMNIEJSZENIE DŁUGU

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. 11 i 12 marca przeznaczona jest na zmniejszenie długu.

ŻYCIE PARAFII

24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem gdy są odprawiane Msze Św.). Zwracamy się o pomoc aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też takiej ilości czasu jaką możecie i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

WOLONTARIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy, aby pomóc nam w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe zadzwoń proszę do Andrzeja na 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

NOWI PARAFIANIE

Zapraszamy wszystkich aby zapisali się do parafii Św Stanisława Kostki. Proszę przyjść do biura parafialnego w godzinach otwarcia lub zadzwoń w tygodniu aby się zapisać.

ZAPISYWANIE INTENCJI NA MSZĘ ŚWIĘTĄ

Można zapisywać intencje na Mszę Św w 2017 roku. Stypendium na Mszę Św w dni powszednie jest \$10. Stypendium na niedzielną Mszę Św jest \$ 20. Msze można zapisać w biurze parafialnym lub przed Mszą Św.

MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘRDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,
obudź Chryścijaństwo ze snu,
oddaj ludzi Boga,
którzy są całkowicie oddani
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium
w Arce Twojego Niepokolanego Serca,
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego aby
odnowił oblicze ziemi.